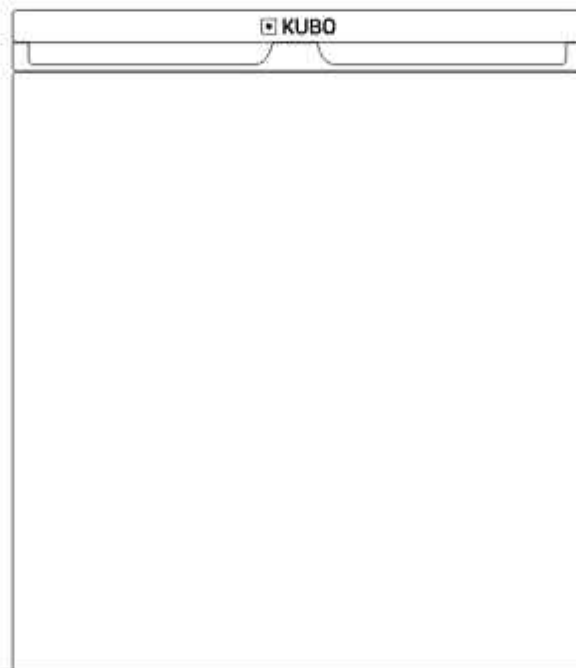


Instructions Manual
Manual de Instrucciones
Manual de Instruções



 **KUBO** HOME
UPRIGHT FREEZER

KBUF9127 WH

Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Energy Supply	5
1.2. Power Cable and other Cables	5
1.3. Humidity and Water	6
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. USE AND OPERATION	8
2.1. Product Description	8
2.2. Operating Instructions	9
2.3. Maintenance	17
2.4. Troubleshooting	17
3. POST-SALE SERVICE	19
4. ENVIRONMENTAL PROTECTION	19

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

Your appliance may not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to a qualified technician for assistance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision

These instructions are also available at www.suporteworten.pt

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Technical Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.

ADDITIONAL SAFETY AND USE WARNINGS



WARNING: Risk of fire / flammable materials

WARNING! During using, service and disposal the appliance, please pay attention to the similar symbol as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor), and with yellow or orange color. It's the warning symbol of

fire risk.

There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a shortcircuit, fire, and/or electric shock.

WARNING! When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING! Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

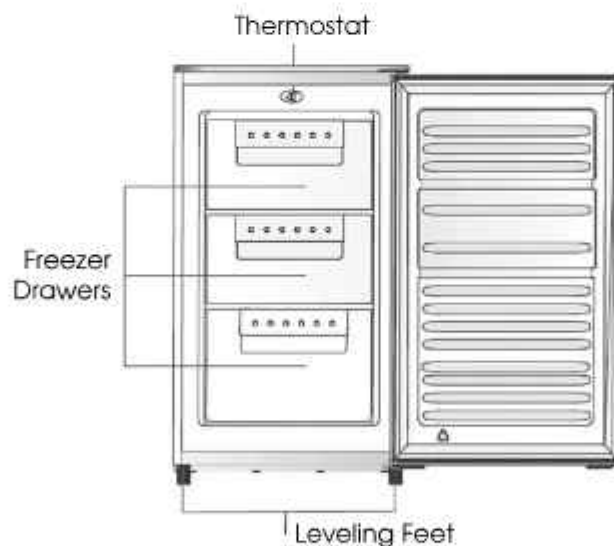
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 3 months – nutrition values and taste decrease with time), suitable for frozen fresh food.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mold developing within the appliance.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1. Product Description



Note: Above picture is for reference only.

2.2. Operating Instructions

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.

Reversing the door

Tool required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.

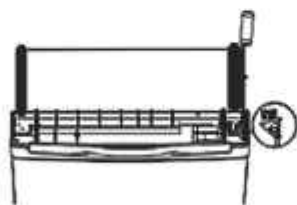
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly



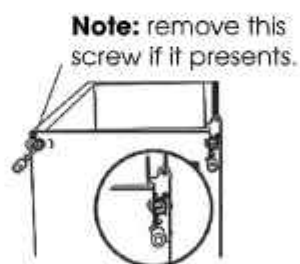
- 1.** Remove two screws at rear side of top cover.



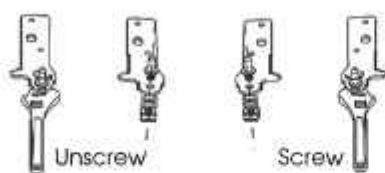
- 2.** Remove top cover and place it aside.



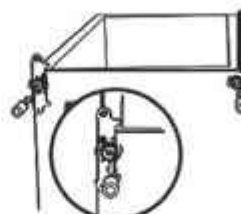
- 3.** Unscrew top hinge and then remove door and place it on a soft pad to avoid scratch.



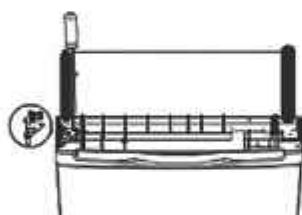
- 4.** Unscrew bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both sides.



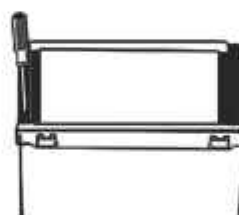
- 5.** Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



- 6.** Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.

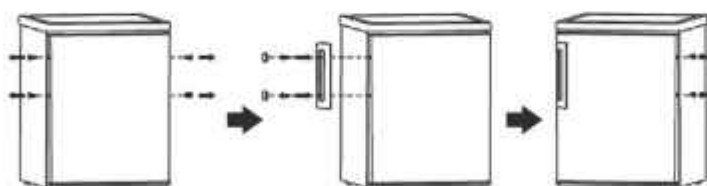


- 7.** Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.



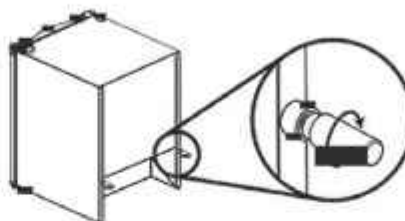
- 8.** Put the top cover and fix it with 2 screws on the back.

Install door handle



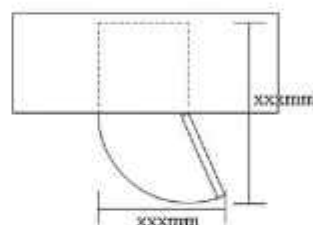
Rear spacer

Screw the rear spacers at the rear of the unit



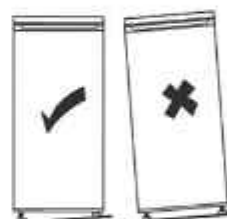
Space Requirement

Keep enough space of door open.
Keep at least 50mm gap at two sides.



Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.
If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10° C to +32° C
N	+16° C to +32° C
ST	+16° C to +38° C
T	+16° C to +43° C

Location

To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

Warning! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

First use

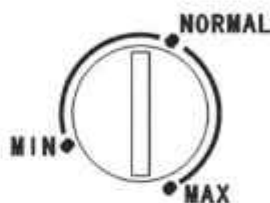
Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Temperature Setting

- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 3 settings MIN, NORMAL and MAX. MIN is warmest setting and MAX is coldest setting.



- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or if you open the door often.

Daily use

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more trays for the production of ice-cubes.

Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminum foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer

compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;

- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);
- If the electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;

- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessories, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

2.3. Maintenance

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

2.4. Troubleshooting

Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.

Appliance freezes too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at MAX setting.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source	Please look in the installation location section
Heavy build-up of frost on the door seal.	Door seal is not air-tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

3. POST-SALE SERVICE

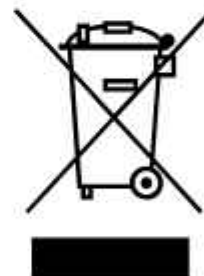
KUBO has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar guarantees against manufacturing defects for a period of 3 years, or another period defined in the applicable legislation, from the date of purchase of the device

Availability of repair parts

Depending on the repair part, they are available for a minimum of seven years for professional repairers or a minimum of ten years for professional repairers and end users after the last unit of the model has been placed on the market.

4. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Brand	KUBO
Model	KBUF9127 WH
Appliance Category	Category 8 (Upright Freezer)
Overall Dimensions (WxDxH)	550x580x850mm
Net Fresh Food Storage Volume	-
Net Frozen Food Storage Volume	91L
Defrosting Type	Manual
Climatic Class	N,ST
Storage Temperature Freezer Compartment	≤-18 °C
Energy Consumption	0.410kWh/ 24h
Airborne Acoustical Noise	40 dB
Energy Class	E
Temperature Rise Time	720min
Freezing Capacity	4,4 kg/24h
Rated Voltage	220-240V
Rated Current	0.70A

Parts Model information

To access the EPREL registration of the model:

1. Go to <https://eprel.ec.europa.eu>
2. Get the model identifier from the energy label of the product and type it in the search box
3. The model's energy labeling information is displayed

UPRIGHT FREEZER
KBUF9127 WH

EN

Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	24
1.1. Alimentación	25
1.2. Cable de alimentación y otros cables	25
1.3. Humedad y agua	26
1.4. Limpieza	26
1.5. Precauciones generales	26
2. UTILIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO	29
2.1. Descripción del producto	29
2.2. Instrucciones de funcionamiento	29
2.3. Mantenimiento	38
2.4. Resolución de problemas	39
3. SERVICIO POSVENTA	42
4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	42

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico.

Cualquier daño derivado del uso del aparato

fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda a un servicio técnico cualificado.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en www.suporteworten.pt

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo,

manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un servicio técnico autorizado para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos.

No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso.

Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Advertencias de Seguridad

- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.

AVISOS ADICIONALES DE SEGURIDAD Y USO



ADVERTENCIA: Riesgo de incendio / materiales inflamables

¡ADVERTENCIA! Durante el uso, el servicio y la eliminación del aparato, preste atención al símbolo similar que se encuentra en el lado izquierdo, que se ubica en la parte posterior del aparato (panel trasero o compresor). Dicho símbolo será de color amarillo u orange. Es símbolo de advertencia de riesgo de incendio. Hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y compresor. Por favor, aléjese de la fuente de fuego durante el uso, servicio y eliminación.

Si el circuito del refrigerante es dañado:

- Evite las llamadas abiertas y fuentes de encendido.
- Ventile completamente la habitación donde se ubica el aparato.

Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este aparato en ninguna manera.

Cualquier daño al cable puede causar el cortocircuito, el incendio o la descarga eléctrica.

¡ADVERTENCIA! Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté

atrapado o dañado.

¡ADVERTENCIA! No ubique múltiples enchufes portátiles o proveedores de energía portátiles en la parte posterior del aparato.

Para evitar contaminaciones alimentarias, siga estas instrucciones:

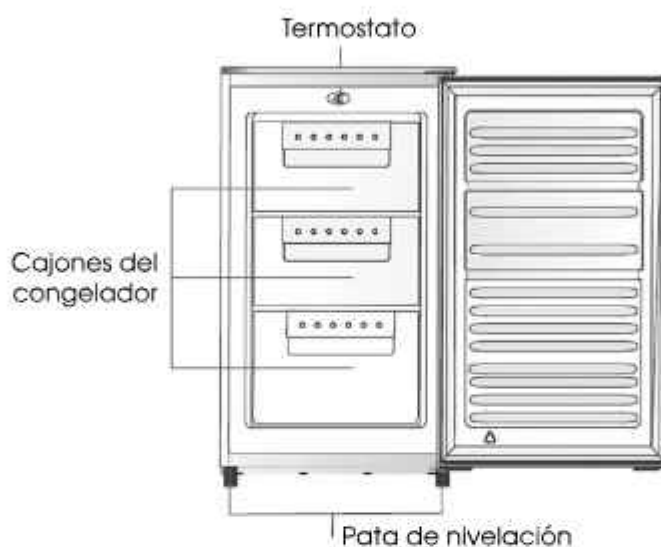
- Abrir la puerta durante largos periodos puede provocar un aumento significativo de la temperatura de los componentes del aparato.
- Limpie periódicamente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.

Orden	Compartimentos	Temp. objetivo de Almacenamiento [°C]	Alimentos adecuados
2	(***)*- Congelador	≤-18	Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (El tiempo recomendado es de 3 meses: los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo), adecuados para alimentos frescos congelados.

- Si el refrigerador permanece vacío durante mucho tiempo, desenchúfelo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para prevenir la formación de moho en el interior.

2. UTILIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

2.1. Descripción del producto



Nota: la imagen anterior es solo de referencia.

2.2. Instrucciones de funcionamiento

Instalación

¡Importante! Para la conexión eléctrica, siga atentamente las instrucciones proporcionadas en los párrafos relevantes.

- Desembale el aparato y compruebe que no presenta ninguna señal de daño. No conecte el aparato si está dañado, e informe inmediatamente de posibles daños al establecimiento donde lo adquirió. En este caso, conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas

antes de conectar el aparato, para permitir que el aceite vuelva al compresor.

- Deberá haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato pues, de lo contrario, podrá sobrecalentarse. Para obtener una ventilación suficiente, siga las instrucciones de instalación específicas.
- Siempre que sea posible, los espaciadores del producto deberán estar orientados a la pared para evitar que las personas toquen las piezas calientes o se queden enganchadas con ellas (el compresor y condensador) y, así, evitar posibles quemaduras.
- El aparato no debe colocarse cerca de radiadores o cocinas.

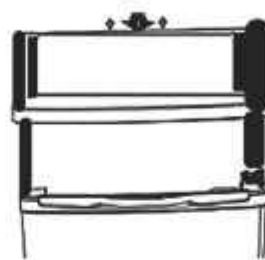
Inversión de la puerta

Herramientas necesarias: desatornillador de estrella, desatornillador plano, llave hexagonal.

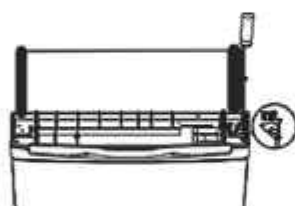
- Asegúrese de que la unidad está desenchufada y vacía.
- Para extraer la puerta, es necesario inclinar la unidad sobre la parte posterior. Coloque la unidad sobre algo sólido de forma que no se deslice durante el proceso de inversión de la puerta.
- Aparte todas las piezas extraídas para volver a instalar la puerta.
- No acueste la unidad plana, ya que podría dañar el sistema del refrigerante.
- Se recomienda que dos personas sujeten la unidad durante el montaje.



1. Extraiga los dos tornillos de la parte posterior de la cubierta superior.



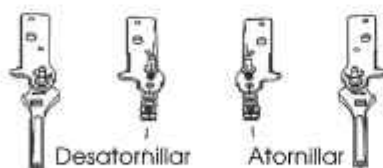
2. Retire la cubierta superior y déjela a un lado.



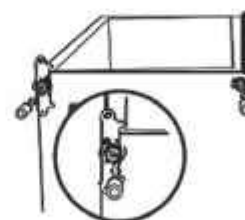
3. Desatornille la bisagra superior y luego extraiga la puerta y colóquela sobre una superficie mullida para evitar que se raye.



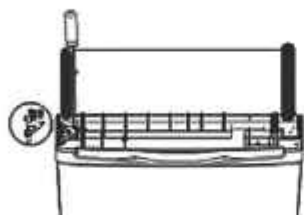
4. Desatornille la bisagra inferior. A continuación, extraiga las patas ajustables de ambos lados.



5. Destornille y retire el perno de la bisagra inferior, gire el soporte y vuelva a colocarlo.



6. Vuelva a colocar el soporte y el perno de la bisagra inferior. Sustituya ambos pies ajustables.

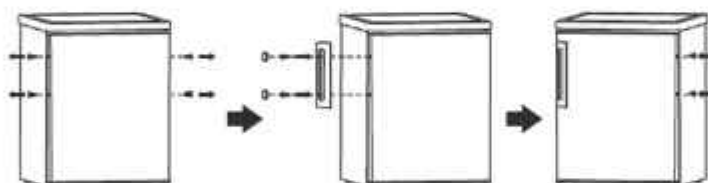


- 7.** Vuelva a colocar la puerta. Asegúrese de que la puerta está alineada horizontal y verticalmente, de forma que las juntas estén cerradas en todos los lados antes de finalmente apretar la bisagra superior.



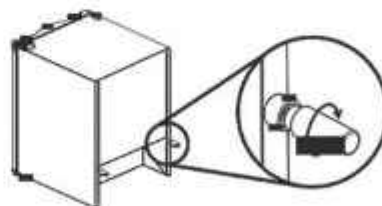
- 8.** Vuelva a instalar la cubierta superior y fíjela con dos tornillos en la parte posterior.

Instalación del asa de la puerta



Espaciadores traseros

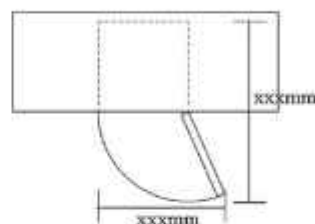
Atornille los espaciadores traseros a la parte posterior de la unidad



Requisitos de espacio

Deje espacio suficiente para abrir la puerta.

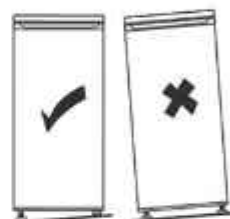
Asegúrese de que hay un espacio mínimo de 50 mm a ambos lados.



Nivelación de la unidad

Para nivelar la unidad, ajuste las dos patas de nivelación situadas en la parte delantera de la unidad.

Si la unidad no está nivelada, las puertas y las juntas magnéticas no estarán correctamente alineadas.



Posicionamiento

Instale este aparato en una ubicación donde la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en la placa de identificación del aparato:

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10° C to +32° C
N	+16° C to +32° C
ST	+16° C to +38° C
T	+16° C to +43° C

Ubicación

Para garantizar el mejor rendimiento, si el aparato está instalado debajo de una unidad de pared saliente, la distancia mínima entre la parte superior del aparato y el fragmento de pared debe ser de al menos 100 mm. Sin embargo, lo ideal es no colocar el aparato debajo de unidades de pared sobresalientes. Una correcta nivelación puede asegurarse ajustándose una o varias de las patas ajustables de la base del armario.

¡Atención! Debe ser posible desconectar el aparato de la corriente, por lo que debe poder accederse fácilmente al enchufe tras la instalación.

Conexión eléctrica

Antes de conectarlo, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia mostrados en la placa de identificación coinciden con su red eléctrica doméstica. El aparato debe contar con conexión a tierra. El enchufe del cable de alimentación está suministrado con un contacto para este fin. Si la toma de corriente no está conectada a tierra, conecte el aparato a un borne de tierra independiente conforme a las normativas aplicables, consulte con un técnico cualificado. El fabricante quedará exento de cualquier responsabilidad si no se respetan estas medidas de seguridad. Este aparato cumple con las Directivas de la UE.

Primera utilización

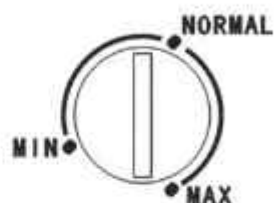
Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie el interior y todos los accesorios internos con agua tibia y un poco de jabón neutro para eliminar el olor característico de un producto nuevo y, a continuación, séquelos minuciosamente.

¡Importante! No utilice detergentes o polvos abrasivos, ya que dañarían el acabado.

Ajustes de temperatura

• Enchufe el aparato. La temperatura interna está controlada por un termostato. Hay tres ajustes: MÍN, NORMAL y MÁX. MÍN es la configuración más cálida y MÁX es la configuración más fría.



- El aparato no puede estar en funcionamiento a la temperatura correcta si está en una ubicación especialmente caliente o si abre la puerta con frecuencia.

Uso diario

Congelar alimentos frescos

- El congelador es apto para congelar alimentos frescos y conservar alimentos congelados y ultracongelados durante largos periodos de tiempo.
- Coloque los alimentos frescos que desea congelar en la parte inferior del congelador.
- La cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse en un periodo de 24 horas está especificada en la placa de identificación.
- El proceso de congelación dura 24 horas: no añada más alimentos para congelar durante este periodo.

Almacenar alimentos congelados

Con la primera utilización, o tras un periodo sin utilizarse, deje que el aparato esté en funcionamiento como mínimo dos horas en la configuración más fría antes de introducir alimentos en él.

¡Importante! En caso de descongelación accidental, por ejemplo, si no ha habido corriente durante un periodo mayor al indicado en la tabla de características técnicas titulada "tiempo de descongelación", los alimentos descongelados deberán consumirse rápidamente o cocinarse inmediatamente y después volver a congelarse (una vez cocinados).

Descongelación

Antes de su uso, los alimentos congelados o ultracongelados pueden descongelarse en el frigorífico o a temperatura ambiente, en función del tiempo disponible para esta operación.

Incluso las porciones pequeñas pueden cocinarse todavía congeladas, directamente sacadas del congelador. Sin embargo, en este caso, la cocción llevará más tiempo.

Cubitos de hielo

Este aparato puede estar equipado con una o más bandejas para hacer cubitos de hielo.

Consejos prácticos**Recomendaciones para congelar**

Ayudarle a aprovechar al máximo el proceso de congelación, siga las siguientes recomendaciones:

- La cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse en un periodo de 24 horas está especificada en la placa de identificación;
- El proceso de congelación dura 24 horas. No añada más alimentos para congelar durante este periodo;
- Solamente congele alimentos frescos, de buena calidad y que haya limpiado minuciosamente;
- Prepare los alimentos en porciones pequeñas para permitir que se congelen de forma rápida y completa y poder descongelar únicamente la cantidad necesaria;
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o polietileno y asegúrese de que los recipientes son herméticos;
- No deje que los alimentos frescos y descongelados entren en contacto con alimentos ya congelados para evitar que aumente la temperatura de estos;
- Los alimentos magros se conservan mejor y durante más tiempo

que los grasos, y la sal reduce el tiempo de conservación de los alimentos;

- Los polos de hielo, si consumen inmediatamente después de sacarlos del congelador, pueden ocasionar quemaduras por congelación en la piel;
- Se recomienda escribir la fecha de congelación en cada paquete individual para conocer el tiempo de almacenamiento de los alimentos.

Recomendaciones para almacenar alimentos congelados

Para obtener el mejor rendimiento de este aparato, deberá:

- Asegurarse de que los alimentos comprados ya congelados han sido almacenados correctamente por el distribuidor.
- Asegurarse de trasladar los alimentos congelados del comercio al congelador en el menor tiempo posible.
- No abrir la puerta con frecuencia ni dejarla abierta durante más tiempo del absolutamente necesario.
- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no podrán volver a congelarse.
- No superar el periodo de conservación indicado por el fabricante del alimento.

Ahorro de energía

- No introduzca alimentos calientes en el interior del aparato.
- No guarde los alimentos demasiado juntos, ya que se impide la circulación del aire.
- Asegúrese de que los alimentos no tocan la parte posterior del compartimiento o compartimientos.

- Si se produce un corte de corriente, no abra la puerta o puertas.
- No abra la puerta o puertas con frecuencia.
- No mantenga las puertas abiertas durante mucho tiempo.
- No configure el termostato a temperaturas excesivamente frías.
- Algunos accesorios, como los cajones, pueden extraerse para obtener un mayor volumen de almacenamiento y un menor consumo energético.

2.3. Mantenimiento

Por motivos de higiene, limpie el interior del aparato, incluidos los accesorios, con regularidad.

¡Atención! Durante su limpieza, el aparato no deberá estar conectado a la corriente. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente, o apague o desconecte el disyuntor o el fusible. No limpie nunca el aparato con un limpiador a vapor, ya que se podría acumular humedad en los componentes eléctricos y habría peligro de descarga eléctrica. El vapor caliente puede ocasionar daños en las piezas de plástico. El aparato debe estar seco antes de volver a ponerse en funcionamiento.

¡Importante! Los solventes orgánicos y aceites esenciales, como el zumo de limón o el jugo de cáscara de naranja, el ácido butírico, o los limpiadores que contengan ácido acético, pueden dañar las piezas de plástico.

- Evite que dichas sustancias entren en contacto con las partes del aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos.
- Retire los alimentos del congelador. Almacénelos en un lugar fresco y bien cubiertos.
- Apague el aparato y desenchufe la corriente, o apague el disyuntor o el fusible.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia. Una vez limpio, aclare con agua limpia y séquelo.
- La acumulación de polvo en el condensador aumenta el consumo de energía. Por tanto, limpie minuciosamente el condensador una vez al año con un cepillo suave o un aspirador.
- Cuando todo esté seco, vuelva a poner el aparato en funcionamiento.

Descongelación del congelador

El compartimiento congelador se irá cubriendo de escarcha, que deberá eliminarse. Nunca utilice herramientas de metal afiladas para raspar la escarcha del evaporador, ya que podría dañarlo.

Sin embargo, cuando el hielo sea demasiado grueso en el revestimiento interior, deberá realizarse la descongelación completa de la siguiente forma:

2.4. Resolución de problemas

¡Atención! Antes de intentar solucionar cualquier problema, desconecte la alimentación. Las operaciones de resolución de problemas que no estén incluidas en este manual únicamente deberán ser realizadas por un electricista

cualificado o un técnico competente.

¡Importante! Durante el uso normal, se producirá algunos ruidos (compresor y circulación del refrigerante).

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	El enchufe no está conectado o está suelto.	Conecte el enchufe.
	El fusible ha saltado o está defectuoso.	Compruebe el fusible y sustitúyalo en caso necesario.
	La toma de corriente es defectuosa.	Los fallos de corriente deberán ser corregidos por un electricista.
El aparato congela demasiado.	La temperatura está configurada demasiado fría o el aparato está funcionando en modo MÁX.	Establezca el control de temperatura temporalmente a una configuración más caliente.
Los alimentos no están bien congelados.	La temperatura no está configurada correctamente.	Consulte el apartado inicial sobre el ajuste de temperatura.
	La puerta se dejó abierta demasiado tiempo.	Abra la puerta solamente en caso necesario.
	Se introdujo una gran cantidad de alimentos calientes en el aparato en las últimas 24 horas.	Establezca el control de temperatura temporalmente a una configuración más fría.
	El aparato está cerca de una fuente de calor.	Consulte el apartado dedicado a la ubicación de la instalación.

Se ha creado mucha escarcha en la junta de la puerta.	La junta de la puerta no es hermética.	Caliente con cuidado las secciones con fugas de la junta de la puerta con un secador (a temperatura fría). Al mismo tiempo, dé forma con la mano a la junta de la puerta caliente hasta que se ajuste correctamente.
El aparato hace ruidos extraños.	El aparato no está nivelado.	Reajuste las patas.
	El aparato está tocando la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Un componente, como una tubería, en la parte posterior del aparato está tocando otra parte del aparato o la pared.	En caso necesario, coloque cuidadosamente el componente en otro lugar.

Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico.

Esta información está destinada a ayudarle de forma rápida y correcta. Apúntela aquí y consulte la placa de identificación.

3. SERVICIO POSVENTA

KUBO ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar garantiza contra defectos de fabricación por un período de 3 años, u otro período definido en la legislación aplicable, a partir de la fecha de compra del dispositivo.

Disponibilidad de repuestos

Dependiendo de la pieza de reparación, están disponibles durante un mínimo de siete años para los reparadores profesionales o un mínimo de diez años para los reparadores profesionales y usuarios finales después de que la última unidad del modelo se haya comercializado.

4. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Marca	KUBO
Modelo	KBUF9127 WH
Categoría del aparato	Categoría 8 (Congelador Vertical)
Medidas generales(anchoxlargoalto)	550x580x850mm
Volumen neto de almacenamiento de alimentos frescos	-
Volumen neto de almacenamiento de alimentos congelados	91L
Tipo de descongelación	Manual
Clase climática	N,ST
Temperatura de almacenamiento del congelador	≤-18 °C
Consumo energético	0.410kWh/ 24h
Ruido aéreo	40dB
Clase de energética	E
Tiempo de aumento de temperatura	720min
Capacidad de congelación	4.4kg/24h
Tensión nominal	220-240V
Potencia de descongelación	0.70A

Información del modelo

Para acceder al registro EPREL del modelo:

1. Vaya a <https://eprel.ec.europa.eu>.
2. Obtenga el identificador de modelo de la etiqueta energética del producto y escríbalo en el cuadro de búsqueda.
3. Se muestra la información del etiquetado energético del modelo.

Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o manual de instruções do mesmo.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	46
1.1. Fonte de Alimentação	47
1.2. Cabo de Alimentação e Outros Cabos	47
1.3. Humidade e Água	48
1.4. Limpeza	48
1.5. Precauções Gerais	48
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	51
2.1. Descrição do Produto	51
2.2. Instruções de funcionamento	51
2.3. Manutenção	60
2.4. Resolução de problemas	61
3. SERVIÇO PÓS-VENDA	64
4. PROTEÇÃO AMBIENTAL	64

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito,

qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não serão abrangidas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho a um técnico de assistência qualificado.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em www.suporteworten.pt

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de

superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiver danificado.

Leve-o a um posto de assistência técnica autorizado para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos.

Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desligue a ficha da fonte de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.

AVISOS ADICIONAIS DE SEGURANÇA E UTILIZAÇÃO



AVISO: Risco de Incêndio / materiais inflamáveis

AVISO! Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, preste atenção ao símbolo semelhante no lado equedo, localizado na parte traseira do aparelho (painel traseiro ou compressor). O dito símbolo será amarelo ou laranja. É um símbolo de aviso de risco de incêndio.

Existem materiais inflamáveis nos tubos de refrigerante e no compressor.

Por favor, esteja longe de uma fonte de fogo durante o uso, serviço e descarte.

Se o circuito de refrigeração estiver danificado:

- Evite chamas e fontes de ignição.
- Ventile completamente a sala em que se fixa o aparelho.

É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma.

Qualquer dano ao cabo pode causar um curto-circuito, incêndio e/ou choque elétrico.

AVISO! Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

AVISO! Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de energia portáteis na parte traseira do dispositivo

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

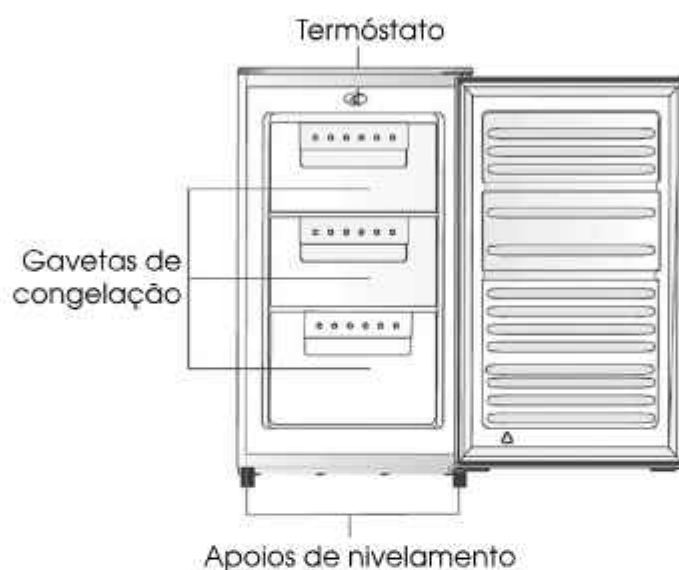
- A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.

Ordem	Compartimento	Temp. alvo armazenam- to [°C]	Alimentos adequados
2	(***)*- Congelador	≤ -18	Marisco (peixe, camarão, mariscos), produtos de água doce e carnes (o tempo recomendado é 3 meses – os valores nutritivos e o gosto decrescem com o tempo), adequado para alimentos frescos congelados.

- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio por longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do aparelho.

2. UTILIZAÇÃO E FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto



Nota: A imagem acima é fornecida apenas para fins de referência

2.2. Instruções de funcionamento

Instalação

Importante! Para realizar a ligação elétrica, siga, cuidadosamente, as instruções indicadas nos parágrafos relevantes.

- Retire o aparelho da embalagem e controle se apresenta sinais de danos. Não ligue o aparelho se estiver danificado. Comunique imediatamente os possíveis danos à loja onde comprou o aparelho. Neste caso, guarde a embalagem.
- é aconselhável esperar, no mínimo, quatro

horas antes de ligar o aparelho, para que o óleo volte para o interior do compressor.

- Deve existir uma circulação de ar adequada em redor do aparelho, pois, caso contrário, este pode sobreaquecer. Para obter uma ventilação suficiente, siga as instruções de instalação específicas.
- Sempre que possível, os espaçadores do produto devem estar virados para uma parede para evitar que as pessoas toquem ou fiquem presas em peças quentes (compressor e condensador), evitando, assim, possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve ficar perto de radiadores ou fogões.

Inverter a porta

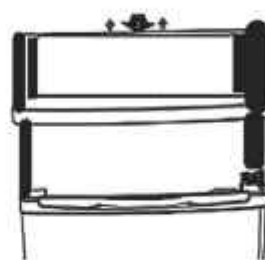
Ferramentas necessárias: Chave de fendas Phillips, chave de fendas de lâmina plana, chave sextavada.

- Certifique-se de que o aparelho se encontra desligado da tomada e vazio.
- Para retirar a porta, é necessário inclinar o aparelho para trás. Deve apoiar o aparelho sobre uma superfície sólida, para que não escorregue durante a operação de inversão da porta.
- Todas as peças retiradas devem ser colocadas de lado para quando voltar a instalar a porta.
- Não deite o aparelho na horizontal, pois tal pode danificar o sistema de refrigeração.

- É aconselhável que a montagem do aparelho seja realizada por 2 pessoas.

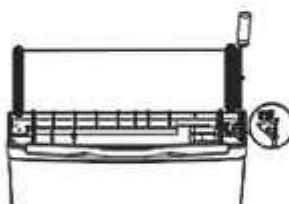


1. Retire os dois parafusos na parte traseira da cobertura superior.



2. Retire a cobertura superior e coloque-a de lado.

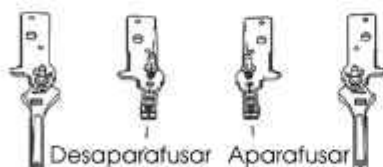
Nota: retire o parafuso, se este estiver instalado.



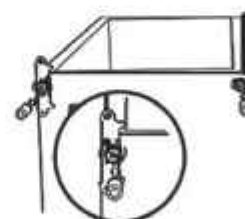
3. Desaparafuse a dobradiça superior e, em seguida, retire a porta e coloque-a numa almofada macia, para evitar riscos.



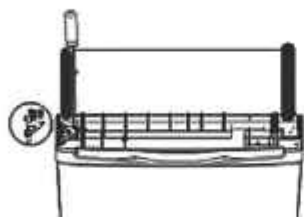
4. Desaparafuse a dobradiça inferior. Em seguida, retire os apoios reguláveis de ambos os lados.



5. Desaparafuse e retire o pino da dobradiça inferior, rode o suporte e volte a colocá-lo.



6. Volte a colocar o encaixe do suporte e o pino da dobradiça inferior. Volte a colocar os apoios reguláveis.

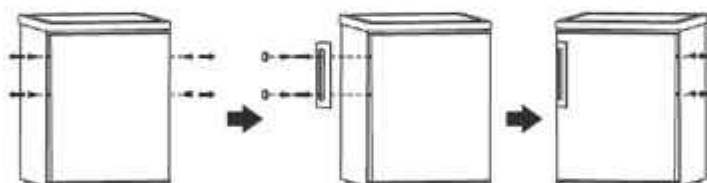


- 7.** Volte a colocar a porta. Certifique-se de que a porta está alinhada na horizontal e vertical, para que os vedantes fiquem fechados em todo o perímetro antes de apertar, finalmente, a dobradiça superior.



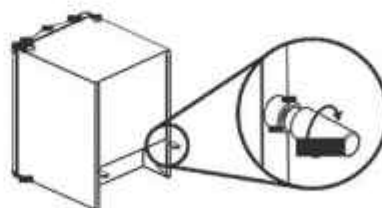
- 8.** Volte a instalar a cobertura superior e fixe-a com 2 parafusos na parte traseira.

Instalar a pega da porta



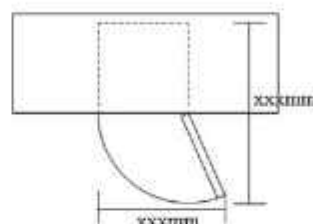
Espaçadores traseiros

Aparafuse os espaçadores traseiros à parte traseira do aparelho.



Requisito de espaço

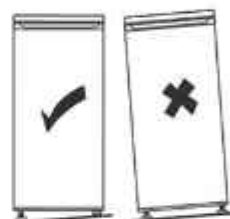
Deixe espaço suficiente para abrir a porta.
Deixe um espaço vazio de, no mínimo, 50 mm em ambos os lados.



Nivelar a unidade

Para realizar esta ação, regule os dois apoios de nivelamento situados na parte dianteira da unidade.

Se a unidade não estiver nivelada, as portas e os vedantes magnéticos não ficam corretamente alinhados.



Posicionamento

Instale este aparelho num local onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de identificação do aparelho:

Classe climática	Temperatura ambiente
SN	+10° C to +32° C
N	+16° C to +32° C
ST	+16° C to +38° C
T	+16° C to +43° C

Localização

Se o aparelho estiver posicionado por baixo de um módulo de parede suspenso, a distância entre a parte superior do frigorífico e o módulo de parede deve ser, no mínimo, de 100 mm para garantir o melhor desempenho. No entanto, num cenário ideal, o aparelho não deve ser colocado por baixo de módulos de parede suspensos. O nivelamento preciso é garantido pela regulação de um ou vários os apoios reguláveis situados na base do frigorífico.

Aviso! Deve ser possível desligar o aparelho da rede elétrica, por isso a ficha deve ficar numa posição facilmente acessível após a instalação.

Ligação elétrica

Antes desligar o aparelho, certifique-se de que a tensão e frequência indicadas na placa de identificação são iguais à rede elétrica da sua casa. O aparelho deve ter uma ligação à terra. A ficha do cabo de alimentação é fornecida com um contacto para este propósito. Se a tomada elétrica da sua casa não possuir ligação à terra, peça a um electricista qualificado para ligar o aparelho a um terminal de terra separado, em conformidade com os regulamentos atuais. O fabricante rejeita qualquer responsabilidade se as precauções de segurança anteriores não forem respeitadas. Este aparelho cumpre as diretivas da UE.

Primeira utilização

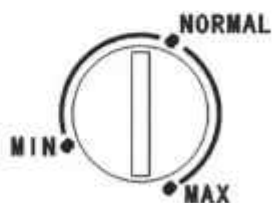
Limpar o interior

Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, lave o interior e todos os acessórios internos com água morna e sabão neutro para remover o cheiro característico de um produto novo e, em seguida, seque minuciosamente.

Importante! Não utilize detergentes ou pós abrasivos, pois estes danificam o acabamento do aparelho.

Regulação da temperatura

- Ligue o aparelho à ficha. A temperatura interna é controlada por um termostato. Existem 3 posições: MIN (Mínimo), NORMAL



e MAX (Máximo). MIN (Mínimo) é a regulação mais quente e MAX (Máximo) é a regulação mais fria.

- O aparelho não funciona à temperatura correta, caso se encontre num local especialmente quente ou se a porta for aberta com frequência.

Utilização diária

Congelar alimentos frescos

- O compartimento de congelação é indicado para congelar alimentos frescos e conservar alimentos congelados e ultracongelados durante muito tempo.
- Coloque os alimentos frescos a congelar no compartimento inferior.
- A quantidade máxima de alimentos que pode ser congelada em 24 horas está especificada na placa de identificação.
- O processo de congelação demora 24 horas: durante este período, não adicione outros alimentos para congelar.

Armazenar alimentos congelados

Na primeira utilização ou após um período de não utilização, deixe o aparelho trabalhar durante, no mínimo, 2 horas, na regulação mais fria, antes de colocar produtos no compartimento.

Importante! Na eventualidade de uma descongelação accidental, por exemplo, se ocorrer uma falha de energia cuja duração seja superior ao valor indicado na tabela de características técnicas em "tempo de descongelação", os alimentos descongelados devem ser consumidos rapidamente ou cozinhados de imediato e, em seguida, novamente congelados (após terem sido confeccionados).

Descongelar

Os alimentos ultracongelados ou congelados podem ser descongelados no compartimento frigorífico ou à temperatura ambiente, antes de serem utilizados, consoante o tempo disponível. Pequenas porções podem, inclusive, ser cozinhadas congeladas, imediatamente após serem retiradas do congelador. Neste caso, a

confeção irá demorar mais tempo.

Cubos de gelo

Este aparelho pode estar equipado com um ou mais tabuleiros para fazer cubos de gelo.

Sugestões e dicas úteis

Sugestões para congelar

Para ajudá-lo a tirar o máximo partido do processo de congelação, damos-lhe algumas sugestões importantes:

- a quantidade máxima de alimentos que pode ser congelada em 24 horas é indicada na placa de identificação;
- o processo de congelação demora 24 horas. Não devem ser adicionados mais alimentos a congelar durante este período;
- congele apenas alimentos de grande qualidade, frescos e minuciosamente lavados;
- confeccione alimentos em pequenas porções, para que possam ser rápida e completamente congelados e para que seja possível descongelar posteriormente apenas a quantidade necessária;
- embrulhe os alimentos em papel de alumínio ou polietileno e certifique-se de que as embalagens são herméticas;
- não deixe que alimentos frescos e descongelados toquem em alimentos já congelados, de forma a evitar que a temperatura dos alimentos congelados possa subir;
- alimentos magros guardam-se melhor e durante mais tempo do que alimentos gordos; o sal reduz o prazo de validade dos alimentos;
- os gelados de gelo, se consumidos imediatamente após serem retirados do compartimento de congelação, podem provocar queimaduras pelo frio na pele;

- é recomendável anotar a data de congelação em cada embalagem individual para poder acompanhar o tempo de conservação.

Sugestões para o armazenamento de alimentos congelados

Para obter o máximo desempenho deste aparelho, deve:

- certificar-se de que os alimentos vendidos congelados foram corretamente conservados pelo revendedor;
- certificar-se de que os alimentos congelados são transportados da loja para o congelador no mais curto espaço de tempo possível.
- não abrir a porta frequentemente, nem a deixar aberta durante mais tempo do que o necessário.
- Após descongelados, os alimentos deterioram-se rapidamente e não podem ser novamente congelados.
- Não ultrapasse o período de conservação indicado pelo fabricante dos produtos alimentares.

Poupança de energia

- Não coloque alimentos quentes no interior do aparelho;
- Não coloque alimentos quentes embalados muito próximos uns dos outros, pois tal impede que o ar circule;
- Certifique-se de que os alimentos não tocam na parte traseira dos compartimentos;
- Em caso de falha de eletricidade, não abra as portas;
- Não abra as portas frequentemente;
- Não mantenha as portas abertas demasiado tempo;
- Não regule o termóstato para temperaturas demasiado frias;
- Alguns acessórios, tais como as gavetas, podem ser retirados para

obter um maior volume de armazenamento e menor consumo de energia.

2.3. Manutenção

Por motivos de higiene, o interior do aparelho, incluindo os acessórios, deve ser limpo regularmente.

Cuidado! O aparelho não deve estar ligado à rede elétrica durante a limpeza. Perigo de choque elétrico! Antes de proceder à limpeza, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada, ou desligue o disjuntor ou retire o fusível. Nunca limpe o aparelho com uma máquina de limpeza a vapor. A humidade poderia acumular-se nos componentes elétricos, provocando um perigo de choque elétrico! Os vapores quentes podem provocar danos nas peças de plástico. O aparelho deve estar seco antes de ser colocado novamente a funcionar.

Importante! Os óleos essenciais e solventes orgânicos podem estragar as peças de plástico, por exemplo, sumo de limão ou o sumo da casca de laranja, ácido butírico, ou produtos de limpeza que contenham ácido acético.

- Não deixe que tais substâncias entrem em contacto com as peças do aparelho.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
- Retire os alimentos do congelador. Guarde-os num local fresco e bem cobertos.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada, ou desligue o disjuntor ou retire o fusível.

- Limpe o aparelho e os acessórios interiores com um pano e água morna. Após a limpeza, passe novamente água corrente e seque.
- A acumulação de pó no condensador aumenta o consumo de energia. Assim, limpe, cuidadosamente, o condensador, uma vez por ano, com uma escova macia ou aspirador.
- Quando tudo estiver seco, pode voltar a ligar o aparelho.

Descongelo o congelador

O compartimento de congelação ficará, progressivamente, coberto com gelo. Este deve ser retirado. Nunca utilize ferramentas de metal afiadas para raspar gelo do evaporador, pois isto pode provocar danos.

No entanto, quando o gelo ficar demasiado espesso no revestimento interior, deve ser realizada a descongelação completa, da seguinte maneira:

- desligue o cabo de alimentação da tomada;
- retire todos os alimentos, embrulhe-os em várias camadas de folhas de jornal e coloque-os num local fresco;
- mantenha a porta aberta e coloque um recipiente debaixo do aparelho para recolher o gelo derretido;
- quando a descongelação estiver concluída, seque bem o interior;
- volte a inserir a ficha na tomada elétrica para ligar o aparelho.

2.4. Resolução de problemas

Cuidado! Antes de efetuar qualquer operação indicada na resolução de problemas, desligue a ficha elétrica. Só um eletricista qualificado ou técnico competente pode efetuar operações de resolução de problemas que não constem no

presente manual.

Importante! Existem alguns ruídos durante o funcionamento normal (compressor e circulação de refrigerante).

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona	A ficha elétrica não está ligada ou está solta	Ligue a ficha na tomada.
	O fusível está queimado ou avariado.	Verifique o fusível e substitua-o, caso seja necessário.
	A tomada está defeituosa	As avarias elétricas devem ser corrigidas por um electricista.
O aparelho congela demasiado	A temperatura está regulada para demasiado fria ou o aparelho está a funcionar na definição MAX (Máximo).	Coloque temporariamente o botão de seleção da temperatura num nível mais quente.
Os alimentos não estão suficientemente congelados.	A temperatura não está corretamente regulada.	Consulte a secção "Regulação da temperatura inicial".
	A porta esteve aberta durante muito tempo.	Abra a porta apenas o tempo necessário.
	Uma grande quantidade de alimentos quentes foi colocada no aparelho nas últimas 24 horas.	Coloque temporariamente o botão de seleção da temperatura num nível mais quente.
	O aparelho está próximo de uma fonte de calor.	Consulte a secção "Local de instalação".

Problema	Causa possível	Solução
Acumulação de grandes quantidades de gelo no vedante da porta.	O vedante da porta não é hermético.	Aqueça cuidadosamente as secções danificadas do vedante da porta com um secador de cabelo (a baixa temperatura). Molde, simultaneamente, o vedante da porta aquecido com a mão, de forma a ficar no sítio certo.
Ruídos estranhos	O aparelho não está nivelado.	Volte a ajustar os apoios.
	O aparelho está a tocar na parede ou noutros objetos.	Desloque ligeiramente o aparelho.
	Um componente, por exemplo um tubo na parte traseira do aparelho, está a tocar noutra parte do aparelho ou na parede.	Caso seja necessário, afaste o componente dobrando-o cuidadosamente.

Se a avaria voltar a acontecer, contacte o centro de assistência técnica.

Esta informação é necessária para ajudá-lo de forma rápida e correta. Anote as informações necessárias aqui copiando o que está indicado na placa de identificação.

3. SERVIÇO PÓS-VENDA

A KUBO concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar garante contra defeitos de fabrico por um período de 3 anos, ou outro período definido na legislação aplicável, a partir da data de aquisição do dispositivo.

Disponibilidade de peças de reparação

Dependendo da peça de reparação, elas estão disponíveis por um período mínimo de sete anos para reparadores profissionais ou um mínimo de dez anos para reparadores profissionais e usuários finais após a colocação no mercado da última unidade do modelo.

4. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, depois de desmontado por uma empresa especializada. Cumpra a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



Marca	KUBO
Modelo	KBUF9127 WH
Categoría del aparato	Categoría 8 (Congelador Vertical)
Medidas generales(anchoxlargoxalto)	550x580x850mm
Volumen neto de almacenamiento de alimentos frescos	-
Volumen neto de almacenamiento de alimentos congelados	91L
Tipo de descongelación	Manual
Clase climática	N,ST
Temperatura de almacenamiento del congelador	≤-18 °C
Consumo energético	0.410kWh/ 24h
Ruido aéreo	40dB
Clase de energética	E
Tiempo de aumento de temperatura	720min
Capacidad de congelación	4.4kg/24h
Tensión nominal	220-240V
Potencia de descongelación	0.70A

Informações sobre o modelo

Para aceder ao registo EPREL do modelo:

1. Vá para <https://eprel.ec.europa.eu>
2. Obtenha o Identificador do modelo no rótulo energético do produto e escreva-o na caixa de pesquisa
3. As informações de rotulagem energética do modelo são apresentadas

Manual Leaflet

Folheto manual

Folheto do Manual

This list provides all Eco-design requirements (following the (EU)2019/2019 Eco-design and (EU)2019/2016 Energy labelling) , if the requirement is applicable to your product.

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

For refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C; (SN)
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C; (N)
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;(ST)
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43°C;(T)

The refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance, unless specifically shown as such into its instruction manual.

The drawers, baskets and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this document.

Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside.

Recommended setting:

Refrigerator compartment: +4°C

Freezer compartment: -18°C

FAST FREEZE

The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food to be frozen in the freezer compartment. 24 hours before freezing fresh food, press the Fast Freeze button to activate the Fast Freeze function. When activated, the Fast Freeze indicator turns on. After 24 hours place the food to be frozen in the freezing zone of the freezer compartment. The function is automatically disabled after 72 hours, or can be manually disabled by pressing the Fast Freeze button.

FAST COOL

Using the Fast Cool function, it is possible to increase the cooling capacity in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press the Fast Cool button to activate the Fast Cool function. When activated, the Fast Cool indicator turns on. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Cool button again.

How to store foodstuffs:

To avoid food waste, please refer to the recommended setting

and storage times:

Fridge compartment: different food, especially vegetable and fruit, have different storage temperature. The storage time is 1 to 3 days (temp setting: middle)

Freezer compartment: 1 week (temp setting: Min) and 1 month (temp setting: Max)

To optimize freezing speed and get more storage space, the freezer compartment can be used without the freezer drawers.

The quantity of fresh food that can be frozen in a specific time period is indicated on the rating plate. Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc. Make sure these components can still close easily after loading.

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times found in the user manual.

The model information can be retrieved using the QR Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>

This product contains a light source of energy efficiency class G (if present).

Esta lista proporciona todos los requisitos de ecodiseño (siguiendo el (EU)2019/2019 Ecodiseño y el (EU)2019/2016 Etiquetado energético) , si el requisito es aplicable a su producto.

Instale este aparato en un lugar donde la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática indicada en la placa de características del aparato:

Para aparatos frigoríficos con clase climática:

- Templado extendido: este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 10 y 32 °C (SN).
- Templado: este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 16 y 32 °C (N).
- Subtropical: este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 16 y 38 °C (ST).
- Tropical: este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 16 y 43 °C (T).

El aparato de refrigeración no está destinado a utilizarse como un aparato encastrable, a menos que se muestre específicamente como tal en su manual de instrucciones.

Los cajones, cestas y estantes deben mantenerse en su posición actual, a menos que se especifique lo contrario en este

documento.

Las puertas y tapas del aparato de refrigeración deben retirarse antes de su eliminación en el vertedero, para evitar que niños o animales queden atrapados en el interior.

Ajuste recomendado:

Compartimento del frigorífico : +4 °C

Compartimento del congelador: -18 °C

CONGELACIÓN RÁPIDA

Se recomienda utilizar esta función cuando se coloque una gran cantidad de alimentos para congelar en el compartimento del congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pulse el botón de Congelación rápida para activar la función de Congelación rápida. Cuando se activa, el indicador de congelación rápida se encenderá. Después de 24 horas, coloque los alimentos que quiere congelar en la zona de congelación del compartimento del congelador. La función se desactiva automáticamente después de 72 horas, o se puede desactivar manualmente pulsando el botón de congelación rápida.

ENFRIAMIENTO RÁPIDO

Usando la función de enfriamiento rápido, es posible aumentar la capacidad de enfriamiento en el compartimento del frigorífico. Se recomienda utilizar esta función cuando se coloca una cantidad muy elevada de alimentos en el compartimento del

frigorífico. Presione el botón de Enfriamiento rápido para activar la función de Enfriamiento rápido. Cuando se activa, el indicador de enfriamiento rápido se encenderá. La función se desactiva automáticamente después de seis horas o puede desactivarse manualmente presionando nuevamente el botón de Enfriamiento rápido.

Cómo almacenar alimentos:

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados:

Compartimiento del frigorífico: los diferentes alimentos, especialmente verduras y frutas, tienen diferentes temperaturas de almacenamiento. El tiempo de almacenamiento es de 1 a 3 días (ajuste de temperatura: medio)

Compartimiento del congelador: 1 semana (ajuste de la temperatura: mín.) y 1 mes (ajuste de temperatura: máx.)

Para optimizar la velocidad de congelación y obtener más espacio de almacenamiento, el compartimiento del congelador se puede usar sin los cajones del congelador.

La cantidad de alimentos frescos que pueden congelarse en un período de tiempo específico se indica en la placa de datos. Los límites de carga están determinados por cestas, solapas, cajones, estantes, etc. Asegúrese de que estos componentes todavía se pueden cerrar fácilmente después de la carga.

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados,

que se encuentran en este manual del usuario.

La información del modelo se puede recuperar utilizando el código QR en la etiqueta de energía.

La etiqueta también incluye el identificador del modelo que puede utilizarse para consultar el portal del registro en <https://eprel.ec.europa.eu>

Este producto contiene una fuente de luz de eficiencia energética de clase G (si está presente).

Esta lista fornece todos os requisitos de concepção ecológica (de acordo com a (UE)2019/2019 Eco-design e (UE)2019/2016 Energy labelling) , se o requisito for aplicável ao seu produto.

Instale este aparelho num local onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de características do aparelho:

para aparelhos frigoríficos de classe climática:

- temperatura alargada: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado a temperaturas ambiente que variam entre 10 °C e 32 °C; (SN)
- temperatura: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado a temperaturas ambiente que variam entre os 16 °C e os 32 °C; (N)
- subtropical: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado a temperaturas ambiente que variam entre os 16 °C e os 38 °C; (ST)
- tropical: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado a temperaturas ambiente que variam entre os 16 °C e os 43 °C; (T)

O aparelho frigorífico não se destina a ser utilizado como um aparelho encastrado, a menos que tal seja especificamente ilustrado no manual de instruções.

As gavetas, cestas e prateleiras devem ser mantidas na sua posição atual, a menos que seja especificado em contrário neste documento.

As portas e tampas do aparelho frigorífico devem ser removidas

antes da sua eliminação em aterro sanitário, para evitar que crianças ou animais fiquem presos no interior.

Configuração recomendada:

Compartimento do frigorífico: +4 °C

Congelador: -18 °C

FAST FREEZE

A utilização desta função é recomendada a colocar uma quantidade muito grande de alimentos a congelar no compartimento congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pressione o botão Fast Freeze para ativar a função Fast Freeze. Quando ativado, o indicador Fast Freeze acende-se. Após 24 horas, coloque os alimentos a congelar na zona de congelação do compartimento congelador. A função é automaticamente desativada após 72 horas ou pode ser desativada manualmente pressionando o botão Fast Freeze.

FAST COOL

Ao utilizar a função Fast Cool, é possível aumentar a capacidade de refrigeração no compartimento frigorífico. A utilização desta função é recomendada quando se coloca uma quantidade muito grande de alimentos no compartimento frigorífico. Pressione o botão Fast Cool para ativar a função Fast Cool. Quando ativada, o indicador Fast Cool acende-se. A função é automaticamente desativada após 6 horas, ou pode ser desativada manualmente pressionando o botão Fast Cool novamente.

Como armazenar alimentos:

Para evitar desperdício alimentar, consulte as configurações e

tempos de armazenamento recomendados:

Compartimento frigorífico: Alimentos diferentes, especialmente vegetais e frutas, têm diferentes temperaturas de armazenamento. O tempo de armazenamento é de 1 a 3 dias (configuração de temperatura: média)

Compartimento congelador: 1 semana (configuração da temperatura: Mín.) e 1 mês (configuração da temperatura: Máx.)

Para otimizar a velocidade de congelação e obter mais espaço de armazenamento, o compartimento congelador pode ser utilizado sem as gavetas do congelador.

A quantidade de alimentos frescos que podem ser congelados num período de tempo específico é indicada na placa de características. Os limites de carga são determinados por cestos, abas, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se que estes componentes ainda podem ser facilmente fechados após o carregamento.

Para evitar desperdício alimentar, consulte as configurações e tempos de armazenamento recomendados no manual do utilizador.

A informação do modelo poder ser verificada utilizando o código QR indicado na etiqueta energética.

A etiqueta também inclui o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal do registo em

<https://eprel.ec.europa.eu>

Este produto contém uma fonte de luz com classe G de eficiência energética (se presente).

Additional Safety and Use Warnings

Avisos Adicionales de Seguridad y Uso

Avisos Adicionais de Segurança e Utilização



WARNING: Risk of fire / flammable materials

EN

WARNING! During using, service and disposal the appliance, please pay attention to the similar symbol as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor), and with yellow or orange color. It's the warning symbol of fire risk.

There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

If the refrigerant circuit should be damaged:

- Avoid opening flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way.

Any damage to the cord may cause a short-circuit, fire, and/or electric shock.

Note: Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

WARNING! When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING! Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Order	Compartments Type	Target storage temp.[°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2*+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products.

			cakes, Drinks and other foods which are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 3 months – nutrition values and taste decrease with time), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤ -18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 3 months – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
4	** -Freezer	≤ -12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 2 months – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
5	*-Freezer	≤ -6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended time is 1 month – nutrition values and taste decrease with time). Not suitable for freezing fresh food.
6	0-star	$-6 \leq 0$	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably not later than 3 days). Partially packed/wrapped up encapsulated processed foods (non-freezable foods)

7	Chill	-2±3	Fresh/frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0 °C and above 0 °C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0 °C)
8	Fresh Food	0±4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5±20	red wine, white wine, sparkling wine etc.

Note: please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased products.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mold developing within the appliance.

Water dispenser cleaning (special for water dispenser products):

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.



ADVERTENCIA: Riesgo de incendio / materiales inflamables

ES

¡ADVERTENCIA! Durante el uso, el servicio y la eliminación del aparato, preste atención al símbolo similar que se encuentra en el lado izquierdo, que se ubica en la parte posterior del aparato (panel trasero o compresor). Dicho símbolo será de color amarillo u orange. Es símbolo de advertencia de riesgo de incendio.

Hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y compresor.

Por favor, aléjese de la fuente de fuego durante el uso, servicio y eliminación.

Si el circuito del refrigerante es dañado:

- Evite las llamadas abiertas y fuentes de encendido.
- Ventile completamente la habitación donde se ubica el aparato.

Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este aparato en ninguna manera.

Cualquier daño al cable puede causar el cortocircuito, el incendio o la descarga eléctrica.

Nota: los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración

¡ADVERTENCIA! Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

¡ADVERTENCIA! No ubique múltiples enchufes portátiles o proveedores de energía portátiles en la parte posterior del aparato.

Para evitar contaminaciones alimentarias, siga estas instrucciones

- Abrir la puerta durante largos periodos puede provocar un aumento significativo de la temperatura de los componentes del aparato.
- Limpie periódicamente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Almacene la carne y el pescado crudos en contenedores adecuados en el refrigerador, de forma que no toquen ni goteen sobre otros alimentos.
- Los compartimentos de dos estrellas para alimentos congelados son aptos para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helado y cubitos de hielo. -

Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.

Orden	Compartimento	Temp. objetivo de Almacenamiento [°C]	Alimentos adecuados
1	Nevera	+2±+8	Huevos, alimentos cocidos, alimentos envasados, frutas y verduras, productos lácteos,

			pasteles, bebidas y otros alimentos que no son adecuados para la congelación.
2	(**)*-Congelador	≤ -18	Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (El tiempo recomendado es de 3 meses: los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo), adecuados para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤ -18	Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (El tiempo recomendado es de 3 meses: los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo). No es adecuado para congelar alimentos frescos.
4	** -Congelador	≤ -12	Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (El tiempo recomendado es de 2 meses: los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el tiempo). No es adecuado para congelar alimentos frescos.
5	*-Congelador	≤ -6	Mariscos (pescado, camarones, mariscos), productos acuáticos de agua dulce y productos cárnicos (El tiempo recomendado es de 1 mes: los valores nutricionales y el sabor disminuyen con el

			tiempo). No es adecuado para congelar alimentos frescos.
6	0-estrellas	-6±0	Cerdo fresco, carne de res, pescado, pollo, algunos alimentos procesados envasados, etc. (Recomendado para comer dentro del mismo día, preferiblemente no más tarde de 3 días). Alimentos procesados encapsulados parcialmente embalados / envueltos (alimentos no congelables)
7	Enfriar	-2±3	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos/congelados, productos de agua dulce, etc. (7 días por debajo de 0 °C y por encima de 0 °C, se recomienda consumir durante el mismo día, preferiblemente no más de 2 días). Marisco (menos de 0 durante 15 días, no se recomienda almacenar por encima de 0 °C).
8	Alimentos frescos	0±4	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos, alimentos cocinados, etc. (se recomienda comer durante el mismo día, preferiblemente no más de 3 días).
9	Vino	+5±20	Vino tinto, vino blanco, vino espumoso, etc.

Nota: almacene los diferentes alimentos según compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de los productos adquiridos.

- Si el refrigerador permanece vacío durante mucho tiempo, desenchúfelo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para prevenir la formación de moho en el interior.

Limpieza del dispensador de agua (especial para productos de dispensador de agua:

- Limpie los depósitos de agua si no se utilizan durante 48 horas; enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha sacado agua en 5 días.



AVISO: Risco de Incêndio / materiais inflamáveis

PT

AVISO! Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, preste atenção ao símbolo semelhante no lado equedo, localizado na parte traseira do aparelho (painel traseiro ou compressor). O dito símbolo será amarelo ou laranja. É um símbolo de aviso de risco de incêndio.

Existem materiais inflamáveis nos tubos de refrigerante e no compressor.

Por favor, esteja longe de uma fonte de fogo durante o uso, serviço e descarte.

Se o circuito de refrigeração estiver danificado:

- Evite chamas e fontes de ignição.
- Ventile completamente a sala em que se fixa o aparelho.

É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma.

Qualquer dano ao cabo pode causar um curto-circuito, incêndio e/ou choque elétrico.

Nota: As crianças dos 3 aos 8 anos podem colocar e tirar aparelhos de refrigeração.

AVISO! Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

AVISO! Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de energia portáteis na parte traseira do dispositivo

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

- A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no refrigerador, para que não fique em contato ou pingue em outros alimentos.
- Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos.

Ordem	Compartimento	Temp. alvo. armazenamento [°C]	Alimentos adequados
1	Frigorífico	+2÷+8	Ovos, alimentos cozinhados, alimentos embalados, frutas, legumes, laticínios.

			bolos, bebidas e outros alimentos que não devem ser congelados.
2	(**)-Congelador	≤-18	Marisco (peixe, camarão, mariscos), produtos de água doce e carnes (o tempo recomendado é 3 meses – os valores nutritivos e o gosto decrescem com o tempo), adequado para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤-18	Marisco (peixe, camarão, mariscos), produtos de água doce e carnes (o tempo recomendado é 3 meses – os valores nutritivos e o gosto decrescem com o tempo). Não adequado para congelar alimentos frescos.
4	**-Congelador	≤-12	Marisco (peixe, camarão, mariscos), produtos de água doce e carnes (o tempo recomendado é 2 meses – os valores nutritivos e o gosto decrescem com o tempo). Não adequado para congelar alimentos frescos.
5	*-Congelador	≤-6	Marisco (peixe, camarão, mariscos), produtos de água doce e carnes (o tempo recomendado é 1 mês – os valores nutritivos e o gosto decrescem com o tempo). Não adequado para congelar alimentos frescos.
6	0-estrelas	-6÷0	Carne de porco, vaca, peixe e frango fresca,

			alguns alimentos processados embalados, etc. (É recomendável comer no mesmo dia, preferencialmente não após 3 dias). Alimentos processados parcialmente embalados ou encapsulados (alimentos que não podem ser congelados)
7.	Frio	-2±3	Carne de porco fresca/congelada, carne de vaca, frango, produtos aquáticos de água doce, etc. (7 dias abaixo de 0 °C e acima de 0 °C) é recomendada para consumo dentro desse dia, de preferência não mais que 2 dias). Frutos do mar (menos de 0 por 15 dias, não é recomendado para ser armazenado acima de 0 °C)
8	Alimentos frescos	0±4	Carne de porco fresca, bife, peixe, frango, comida cozida, etc. (Recomendado para comer no mesmo dia, de preferência não superior a 3 dias)
9	Vinho	+5±20	vinho tinto, vinho branco, vinho espumante etc.

Nota: por favor guarde alimentos diferentes de acordo com os compartimentos ou a temperatura desejada de armazenamento dos produtos comprados.

- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio por longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de mofo dentro do aparelho.

Limpeza do dispensador de água (especial para produtos dispensadores de água):

- Tanques de água limpa, caso não tenham sido utilizados por 48 horas; lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se a água não tiver sido retirada durante 5 dias.

PT



Imported, produced and distributed by | Importado, producido y distribuido por
Importado, produzido e distribuído por

Worten, equipamentos para o lar, S.A.

Rua João Mendonça, n.º 505 - 4464-503 Senhora da Hora - Portugal

CKKBO-R01